

Publications
of the
Modern Language Association
of
America

EDITED BY
PERCY WALDRON LONG

VOLUME LVIII

PUBLISHED QUARTERLY BY THE ASSOCIATION
PRINTED BY THE GEORGE BANTA PUBLISHING COMPANY
MENASHA, WISCONSIN

1943

VOLUME LXVIII OF *PMLA* IS DEDICATED IN MEMORY TO
GEORGE LYMAN KITTREDGE, PRESIDENT OF THE MODERN
LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA IN 1904.

(BY VOTE OF THE EXECUTIVE COUNCIL)

EDITORIAL COMMITTEE

CLAUDE E. ANIBAL, 1944

Ohio State University

J. W. BEACH, 1944

University of Minnesota

LOUIS I. BREDVOLD, 1948

University of Michigan

FRANCIS J. CROWLEY, 1947

Univ. of California, Los Angeles

JOHN ERSKINE, 1945

Columbia University

HENNING LARSEN, 1946

University of Illinois

HOWARD PATCH, 1946

Smith College

HENRI M. PEYRE, 1948

Yale University

ALEXANDER H. SCHUTZ, 1947

Ohio State University

OTTO SPRINGER, 1947

University of Pennsylvania

JOHN A. WALZ, 1946

Harvard University

STANLEY T. WILLIAMS, 1945

Yale University

CONTENTS

I.—The “Fair Unknown” in Malory. By ROBERT H. WILSON.	1
II.—Literary Problems in More’s <i>Richard III</i> . By Leonard F. Dean.	22
III.—The Braggart in Italian Renaissance Comedy. By DANIEL C. Boughner.	42
IV.—The Real Martin Marprelate. By DONALD J. MCGINN.	84
V.—The Optics of Love: Note on a Concept of Atomistic Philosophy in the Theatre of Tirso de Molina. By FRANK G. HALSTEAD.	108
VI.—Calderón’s <i>Silvas</i> . By HARRY W. HILBORN.	122
VII.—The Vogue of Decadent French Tragedies in Spain—1762–1800. By CHARLES B. QUALIA.	149
VIII.—An Early Suitor of Mary Wollstonecraft. By ELIZABETH Nitchie.	163
IX.—Heinrich Heine, “Blackguard” and “Apostate.” A Study of the Earliest English Attitude Towards Him. By SOL LIPTZIN.	170
X.—Tennyson and the Reviewers 1830–1942. By EDGAR FINLEY SHANNON, JR.	181
XI.—Saint Antoine et les Monstres. Essai sur les Sources et la Signification du Fantastique de Flaubert. By Jean Seznec.	195
XII.—Swinburne: <i>Changes of Aspect</i> and <i>Short Notes</i> . By CLYDE KENNETH HYDER.	223
XIII.—C. F. Meyer’s <i>Der Heilige</i> in Relation to Its Sources. By R. TRAVIS HARDAWAY.	245
XIV.—Das Lutherbild des Jungen Nietzsche. By HEINZ BLUHM.	264
XV.—Ammerkungen zur Dichtung von Léon-Paul Fargue. By WALTER NAUMANN.	289
XVI.—Castiglione and the Nicomachean Ethics. By ALBERT D. MENUT.	309
XVII.—Dramatic Theories in the Prologues to the <i>Commedie Erudite</i> of the Sixteenth Century. By EMILIO GOGGIO.	322
XVIII.—Thomas More, Grammarian and Orator. By WILLIAM NELSON.	337
XIX.—The Case for Comedy in Caroline Theatrical Apologetics. By JOE LEE DAVIS.	353
XX.—Montesquieu’s Story of the Troglodytes: Its Background, Meaning, and Significance. By ALESSANDRO S. CRISAFULLI.	372
XXI.—The Originality of Rochester’s <i>Satyr Against Mankind</i> . By JOHN F. MOORE.	393

XXII.—News From Hell. Satiric Communications with the Nether World in English Writing of the Seventeenth and Eighteenth Centuries. By BENJAMON BOYCE	402
XXIII.—The “Conte Philosophique” Bridging a Century. By DOROTHY M. MCGHEE	438
XXIV.—Bishop Hurd: A Reinterpretation. by HOYT TROWBRIDGE	450
XXV.—Johnson’s Lives of Sarpi, Blake, and Drake. By E. L. MCADAM, JR.	466
XXVI.—The Dating of Shelley’s Prose. By JAMES A. NOTOPOULOS	477
XXVII.—Heines “Vorrede zu den Französischen Zuständen.” Ein Beitrag zur Geschichte der Preussischen Zensur. By WALTER WADEPUHL	499
XXVIII.—Kleist’s Struggle with the Problem of Feeling. By STEN FLYGT	514
XXIX.—Carlyle’s “Diamond Necklace” and Poetic History. By CARLISLE MOORE	537
XXX.—A Masquerade of Noble Dames. By CARL WEBER	558
COMMENT AND CRITICISM: 1. Eine Missverständene Nachricht über die Krimgoten. 2. The Date of the A-Text of <i>Piers Plowman</i> . 3. Rastell and Waldseemüller’s Map. 4. “Cupid and the Bee”: Addenda. 5. The Source of Richard Lynche’s “Amorous Poeme of Dom Diego and Gineura.” 6. The Etymology of <i>Dragoon</i> : Addendum. 7. “The Benedicite Paraphrased.” 8. The Platonic Sources of Shelley’s “Hymn to Intellectual Beauty.” 9. A Note on Some Housman Marginalia. 10. Roman Time.	564
XXXI.—Etudes D’Anthropopnymie Ancienne Française. By LEO SPITZER	589
XXXII.—A Historical Background for Chrétien’s Perceval. By HELEN ADOLF	597
XXXIII.—A Check-list of Original Neo-Latin Dramas by Continental Writers Printed before 1650. By LEICESTER BRADNER	621
XXXIV.—The Puritan Argument in Spenser. By JEFFERSON B. FLETCHER	634
XXXV.—Chorus in <i>Samson Agonistes</i> . By GRETCHEN LUDKE FINNEY	649
XXXVI.—John Dryden and the Function of Tragedy. By BAXTER HATHAWAY	665
XXXVII.—L’Intermède “Populiste” de la Littérature Française 1778–1792. By FERNAND BALDENSPERGER	674

XXXVIII.—The Concept of Grace in Wordsworth's Poetry. By ELIZABETH GEEN	689
XXXIX.—Who Was Morgan Odoherty? by RALPH M. WARDLE	716
XL.—The Political Symbolism of <i>Prometheus Unbound</i> . By KENNETH NEILL CAMERON	728
XLI.—What Poe Knew about Cryptography. By W. K. WIMSATT, JR.	754
XLII.—Poe's Piero Maroncelli. By ANGELINE H. LOGRASSO	780
XLIII.—Balzac and the Marquis de Custine. By FRANCIS J. CROWLEY	790
XLIV.—Auf den Spuren von Hauptmanns <i>Florian Geyer</i> II. By HERMANN J. WEIGAND	797
XLV.—Some Sources of Yeats's <i>The Wanderings of Oisín</i> . By RUSSELL K. ALSPACH	849
Acts of the Executive Council	867
XLVI.—Otfrid's <i>Ad Liubertum</i> . By FRANCIS P. MAGOUN, JR.	869
XLVII.—The Pronunciation of Latin Learned Loan Words and Foreign Words in Old English. By THOMAS PYLES	891
XLVIII.—The Pépin-Bertha Saga and Philip I of France. By HERMAN J. GREEN	911
XLIX.—Towneley XX: The <i>Conspiracio</i> (Et <i>Capcio</i>). By MENDAL G. FRAMPTON	920
L.—Thomas Campion's Share in <i>A Booke of Ayres</i> . By RALPH W. BERRINGER	938
LI.—Milton's <i>Comus</i> and the <i>Comus</i> of Erycius Puteanus. By RALPH H. SINGLETON	949
LII.—The Genesis of John Oldham's <i>Satyrs Upon the Jesuits</i> . By WELDON M. WILLIAMS	958
LIII.—The Composition of Congreve's First Play. By JOHN C. HODGES	971
LIV.—The Paradox of Congreve's <i>Mourning Bride</i> . By ELMER B. POTTER	977
LV.—Nature to Advantage Dressed: Eighteenth-Century Acting. By ALAN S. DOWNER	1002
LVI.—Tony Lumpkin and the Country Booby Type in Antecedent English Comedy. By JOHN HARRINGTON SMITH	1038
LVII.—Notes on the Stanza of Rossetti's "The Blessed Damozel." By ELIZABETH JACKSON	1050
LVIII.—Unpublished Documents on Da Ponte's Italian Library. By HOWARD R. MARRARO	1057
LIX.—Whitman the Non-Hegelian. By OLIVE W. PARSONS	1073

LX.—Walt Whitman As Civil Servant. By DIXON WECTER 1094
 LXI.—The Editorial Policies of Charles Dickens. By GERALD GILES GRUBB 1110
 LXII.—Motifs of Cultural Eschatology in German Poetry from Naturalism to Expressionism. By DETLEV W. SCHUMANN 1125
 Meeting of the Executive Council 1178

SUPPLEMENT

AMERICAN BIBLIOGRAPHY FOR 1943. By MILLETT HENSHAW, ALBERT C. BAUGH, THOMAS H. JOHNSON, H. CARRINGTON LANCASTER, EDWIN B. WILLIAMS, H. W. NORDMEYER, and assistants 1181
 TEXTBOOKS RECEIVED 1943 1293
 THE PRESIDENTIAL ADDRESS: "Mass Education and the Individual." By RUDOLPH SCHEVILL 1295
 "The Importance of Language Study" (reprinted from Education for Victory) 1306
 REPORTS: The reports of the SECRETARY, TREASURER, AUDITING COMMITTEE, TRUSTEES, COMMITTEE ON PHOTOGRAPHIC REPRODUCTIONS, DELEGATES TO THE AMERICAN COUNCIL OF LEARNED SOCIETIES 1309
 BUDGET FOR 1944 1324
 LOCAL MEETINGS 1331
 ACTS OF THE EXECUTIVE COUNCIL 1334
 CONSTITUTION AND BY-LAWS 1335
 ROLL OF HONORARY MEMBERS (1893-1943) 1340
 LIST OF MEMBERS 1347
 ROLL OF DECEASED MEMBERS 1434
 SUBSCRIBING LIBRARIES 1435
 LIBRARIES HAVING STANDING ORDERS FOR THE MONOGRAPH, REVOLVING FUND, AND GENERAL SERIES 1442
 CATALOGUE OF MLA PUBLICATIONS (1884-1944) 1444
 REGULATIONS 1470
 OFFICERS AND COMMITTEEMEN OF DEPARTMENTAL SECTIONS AND DISCUSSION GROUPS